



## Rapport moral SAMA FOR ALL – Année 1 Du 01-09-2018 au 01-09-2019



## Le mot du bureau

Nous sommes heureux de vous présenter ce premier rapport moral, qui célèbre les un an d'existence de l'association SAMA FOR ALL. Cette année a été riche en rencontres et en moments forts avec les membres de l'association. Elle nous a permis de poser les jalons qui structurent notre identité et communauté.

L'année à venir s'annonce encore plus intense et riche de défis ! De nouveaux partenariats et programmes, une plus grande visibilité, le recrutement d'une ressource en salariat, la location d'un espace, etc. Nos ambitions sont grandes pour porter les valeurs de SAMA FOR ALL, pour contribuer à croiser et changer les regards sur l'autre à travers la culture, et pour développer des projets co-construits à la fois avec les membres de l'association, nouveaux arrivants comme locaux, et des partenaires institutionnels, publics et privés.

Nous souhaitons également, à travers ce rapport, remercier toutes les personnes et organisations qui ont contribué à l'émergence de SAMA FOR ALL, à commencer par Singa France, pour son soutien indéfectible et son accompagnement professionnel et sincère depuis les prémises du projet.

Bien sûr, nous remercions également les Musées d'Orsay et de l'Orangerie pour leur confiance et l'engagement dont font preuve les personnes impliquées au sein du programme MAHATTA.

Enfin, mille merci aux superbes apprenants du programme, qui, par leur énergie, leur créativité et implication, dessinent avec nous les contours de l'association, son identité et ses valeurs.

Bonne lecture à toutes et tous, et bon anniversaire à SAMA FOR ALL !

# 1. INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR L'ASSOCIATION

## Vision de SAMA FOR ALL

SAMA FOR ALL a pour objet l'accompagnement des personnes réfugiées ou immigrées dans le monde culturel en France, tout en explorant la façon dont, par leur regard ou leurs compétences, les nouveaux arrivants peuvent enrichir et diversifier la culture du pays d'accueil.

L'association sensibilise et accompagne notamment les personnes réfugiées ou immigrées aux opportunités professionnelles dans le domaine culturel. Elle favorise l'enrichissement et l'épanouissement à travers les échanges entre les nouveaux arrivants et les locaux. L'association mobilise sa communauté autour des projets professionnels, artistiques, culturels, et sociaux, en particulier impulsés par ses membres et adhérents.

## Vie de l'association

L'association a aujourd'hui un an d'existence. Elle mesure son impact pour le moment essentiellement par le nombre d'apprenants impliqués au sein du programme (35 à date) et œuvre à développer des indicateurs adaptés à ses actions.

L'effectif de l'association, à date, est bénévole. Elle se constitue des membres du bureau : Suad Nana (présidente), Inesse Benmohammed (secrétaire) et Julien Jourand (trésorier). D'autres membres contribuent aux activités de l'association, en particulier les apprenants du programme Mahatta, la professeure de FLE, ou encore les équipes des Musées d'Orsay et de l'Orangerie.

## Implication dans l'écosystème

L'association SAMA FOR ALL aspire *in fine* à promouvoir des valeurs de solidarité et de vivre ensemble en œuvrant dans le domaine de l'insertion et de l'interculturel. Elle travaille en réseau et peut proposer son expertise aux initiatives citoyennes, institutions et entreprises, notamment celles du secteur culturel.

SAMA FOR ALL a ainsi développé des partenariats avec différentes organisations :

- Partenaires opérationnels:
  - Les Musées d'Orsay et de l'Orangerie
  - Singa France
  - La Fondation Generali (programme The Human Safety Net)
  
- Partenaires financiers:
  - DRAC Ile de France (Ministère de la Culture)
  
- Programmes d'accompagnement:
  - Lauréat de l'incubateur de Singa France pendant 1 an (terminé)
  - Finaliste du *BridgeBuilder Challenge Team* par IDEO (en cours, accompagnement intensif d'un mois)

### Changements administratifs notables

- Modifications dans la composition du conseil d'administration :

Afin de se concentrer sur ces études, Julien Jourand, trésorier et co-fondateur de SAMA FOR ALL, a déposé sa démission au poste de trésorier au sein du Bureau. Kotaiba Meslmani propose de le remplacer dans ses fonctions. Cette mention est soumise au vote de l'Assemblée Générale du 28 septembre 2019.

## 2. ACTIVITES OPERATIONNELLES

### Missions et Activités

L'association aspire à développer les activités suivantes :

- Auprès du public et des personnes réfugiées, immigrées
  - Organiser des rencontres et événements auprès de professionnels de la culture afin de sensibiliser au potentiel du secteur
  - Valoriser les parcours des personnes réfugiées et immigrées ayant choisi la voie professionnelle culturelle
  - Accompagner les participants à nos activités à trouver leur chemin professionnel (accompagnement CV, mises en relation, formations, etc.)
  - Animer des ateliers de FLE spécialisés autour de la culture
- Auprès des partenaires institutionnels :
  - Sourcer les profils pertinents qui s'adaptent au besoin des partenaires et correspondent à la cible de l'association
  - Co-crérer des partenariats avec des musées & des institutions culturelles pour la mise en place de programmes de formation des personnes réfugiées à la médiation culturelle et aux différents métiers de la culture
  - Faciliter l'intégration professionnelle des personnes réfugiées dans les musées & institutions.

### Temps forts de l'année

#### **PROGRAMME MAHATTA**

Un partenariat a été signé en octobre 2017 avec les musées d'Orsay et de l'Orangerie sous le nom "Mahatta, paroles d'ailleurs oeuvres d'ici". Le but est de former les personnes réfugiées à la médiation culturelle pour devenir guides en leur langue maternelle/français. Durant 6 mois ou plus, un accompagnement professionnel est réalisé afin de développer les connaissances du secteur culturel et de ses opportunités professionnelles, de développer des compétences linguistiques, au travers du vocabulaire culturel et artistique, et des compétences transverses.

Le partenariat a été renouvelé en 2018- 2019. 18 apprenants de 5 nationalités sont lauréats. Ils ont participé à 6 ateliers et un stage de formation à la médiation culturelle pour 3 jours.

### **MISE EN PLACE DES COURS DE FLE**

En avril 2019, un nouveau programme voit le jour au sein de SAMA FOR ALL. Il nait du constat du besoin des apprenants du programme Mahatta de développer leurs aisances linguistiques afin de présenter les œuvres en français. Des cours de français spécialisés dans le vocabulaire de l'art et de la culture sont lancés grâce à une membre bénévole de l'association, anciennement professeur de français. Quatre ateliers ont déjà eu lieu.





## Zoom sur ...

### La nocturne du 13 juin 2019

Au cours de la nocturne organisée par le Musée d'Orsay du 13 juin, les lauréats de la 2<sup>e</sup> promotion du programme « MAHATTA, Paroles d'ailleurs, Œuvres d'ici », ont présenté des œuvres d'art de la collection permanente du Musée, en anglais, français et arabe ! Les étudiants du Louvre ont pour leur part des œuvres de l'exposition "Modèles noirs".

Ce moment, magique et unique, a permis de valoriser le travail fourni ces derniers mois par les apprenants dans le cadre de l'initiation à la médiation culturelle animée par les professionnels des Musées d'Orsay et de l'Orangerie. Une seconde nocturne a lieu en septembre 2019.



### 3. DEVELOPPEMENT DE L'ASSOCIATION

#### Réalisations de l'année

- Création juridique de l'association
- Création de la charte graphique et du site web de l'association
- Création de la page facebook
- Candidature DRAC (Direction Régionale des Affaires Culturelles) Ile de France pour une subvention en lien avec nos activités autour la culture et de la langue française ; une subvention d'un montant de 4000 euros a été obtenue (mais non reçue à date)
- Renouvellement du partenariat avec les Musées d'Orsay et de l'Orangerie
- Mise en place d'un atelier FLE Spécialisé
- Candidature à l'appel d'offre au BridgeBuilder Initiative 2019 ; sélectionné en tant que finaliste (actuellement en cours).
- Participation au forum « Initiatives et territoires » en Mai 2019
- Participation au forum de Convergence

#### La stratégie et les enjeux de développement des mois à venir

Notre plan stratégique globale consiste à ouvrir une voie professionnalisante pour les réfugiées et immigrées dans le domaine culturel à paris, puis en région et à l'international. Des contacts sont et vont être établis en ce sens. Nous envisageons également de pérenniser et renforcer l'atelier FLE spécialisé dans le domaine culturel, ainsi que les conversations en binôme. Pour cela, la recherche de fonds et le développement de notre communauté sont primordiaux !

#### A venir durant les prochains mois

- Développement de l'identité et de l'offre. Notamment en cours :
  - Projet audiovisuel avec un directeur artistique réfugié – projection prévu en décembre
  - Mise en place d'ateliers artistiques tenus par les membres de la communauté SAMA pour faire découvrir et partager leurs talents
  - Mise en place d'un programme « Conversation en binôme » pour créer des échanges linguistiques autour de l'art et la culture
- Amélioration de la visibilité et contribution à l'écosystème



- Recrutement d'une personne pour appuyer l'association pour sa visibilité en ligne
- Participation à divers forums (en ce début d'année : Convergence, Forum national des associations et fondations, Colloque CNAM « Exils et accompagnement : résistances et créativité », Lancement de la saison du relais du champs social du Louvre et à la formation « Osez le Louvre, des œuvres et des lieux pour pratiquer le français », etc.)
- Développement des partenariats
  - Pour co-construire de nouveaux programmes, contacts établis avec Wero, le musée du Louvre
  - Pour engager la communauté et atteindre de nouveaux membres (nouveaux arrivants et locaux) : l'École du Louvre, France Bénévolat
- Poursuite des recherches de financement
  - Dépôt d'une demande à la mairie de Paris
  - En cours : BridgeBuilder Challenge Team par IDEO,
- Formation de l'équipe interne
  - Mairie de Paris (septembre 2019)
  - Cycle annuel de formations dispensées en Maison de la vie associative



SAMA FOR ALL, association loi 1901, 6 rue Voltaire 93400 Saint-Ouen